

EDI - ASN Note

Load-No.: 118608

06.05.2024 - 10:40

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 1450700

place of storage:

linamar plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT0486850728

-Number:
Gross Weight: 23.478 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Consignment	
81193132	000010	2511123130	4.050	PC	S	SCHALTTRAD 6. GANG	550004564002
06.05.2024	035539-900			PC	S		nt. wt.: 2.123 KG gr. wt.: 2.379 KG
	CC: 240032156		1.350	PC	S		
	CC: 240032138		1.350	PC	S		
	CC: 240032127		1.350	PC	S		
	CC: 3,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
	Cast-Number: 645100						
	UC-Material: L016568X10						
	Text: Engineering Change Status a						
	Text: Customer Change No. CO_21_002676-01						
	Text: Supplier Index -						
81193912	000010	2511123290	8.013	PC	S	SCHALTTRAD 7. GANG	550004564002
06.05.2024	035540-900			PC	S		nt. wt.: 3.135 KG gr. wt.: 3.566 KG
	CC: 240031116		613	PC	S		
	CC: 240031112		1.850	PC	S		
	CC: 240031097		1.850	PC	S		
	CC: 240031088		1.850	PC	S		
	CC: 240031085		1.850	PC	S		
	CC: 5,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
	Cast-Number: 285357						
	UC-Material: AB1650X10						
	Text: Engineering Change Status a						
	Text: Customer Change No. CO_21_002676-01						
	Text: Supplier Index -						
81194375	000010	2511122490	4.240	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG	550004563902
06.05.2024	035541-900			PC	S		nt. wt.: 6.696 KG gr. wt.: 7.386 KG
	CC: 240032427		530	PC	S		
	CC: 240032419		530	PC	S		
	CC: 240032408		530	PC	S		
	CC: 240032392		530	PC	S		
	CC: 240032384		530	PC	S		
	CC: 240032374		530	PC	S		
	CC: 240032293		530	PC	S		

345561

345562

345563

10 MAG 2024
VIA DEL CICLAMINI, 57
MODUGNO (BA)
"P. Qualità e quantità"

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

LINAMAR Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Via dei Ciolamini, 4 Zona Industriale I-70026 Modugno		Artikel SCHALTRAD 6.GANG (Part name / Désignation pièce) Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1231.90 (customer part number / No. du plan client) Kd.-Auftr.-Nr. 30005429 (order no. / No. De commande) Schmelzen-Nr. 645100 (heat number / No. de Coulee)		HBS-Teile.-Nr. 035539-900 (HBS-Part number: / N° du plan HBS) Änderungsindex a (draw. notific. index / indice du plan) Liefererschein.-Nr. 81193132/000010 (shipping advice no. / Bulletin de livraison) Schmelzen-Knz. (heat code / Répère de Coulee)		Auftrag 1046545 (order no./ordre no.) SAP UC-Material L016568X10 (SAP UC-material/SAP UC-material) Lieferdatum 04/16/2024 (shipping date / Date de livraison)		Stückzahl 4,050 (quantity / Quantité)	
Stahlersteller (steel mill / Aciererie)	Lech-Stahlwerke GmbH	Werkstoff 20MNCRS5 (steel grade / Qualité)	Herstellprozess EVD/CC (process flow / Procédé fabrication)	Gießformat 240X240 (casting dim. / Dimension coulée)	Lieferzustand +FP Gießen isotherm (delivery condition / Etat de livraison)	Rohmat.-abm. 42 Rund (raw material dim. / Barre diamètre)	Uniformgrad 41,6:1 (diameter / diamètre)		
Lieferspezifikation GCG_805000_02 (technical specification / Spécification de livraison)									

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)		%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
		0.2000	0.1700	1.2700	0.0120	0.0250	1.1000	0.0400	0.1200	0.1300	0.0080	0.0270	0.0100	0.0002	0.0070	0.0050	0.0000	0.0000	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0008	0.0122	0.1700	1.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)		mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
		HRC	0.00	45.70	0.00	45.10	0.00	43.10	0.00	39.60	0.00	36.30	0.00	34.00	32.20	30.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
		Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)		Randentkohlung (decarburation / Décarburation)										0.000
Gefüge (part name / Désignation pièce)		FERRIT - PERLIT										
Korngröße (grain size / grosseur de grain)		Prim.	5	-	8	Sek.	7	-	8			

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)		RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)		A(%)		Z(%)	
		0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)		Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
		Ergebnis (result / Résultat)	164.0	-	175.0	HBW
Kernhärte (core hardness / dureté centre)		Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
		Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

AV(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)			
Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00
			mm



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-005087 vom 06.05.2024

Ludwigsburg, 06.05.2024

Seite 1 von 1

24-005087

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.05.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81193132	3	COLLI	Getriebeteile	23.478	73,58
2	81193912	5	COLLI			
3	81194375	8	COLLI			
4	81194376	3	COLLI			
5	81197949	8	COLLI			
6	81198379	1	COLLI			
Summe: Total:		28,00 COLLI		23.478,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-005087 empfangen am Datum / Date Empfänger des Marchandises KIEMER WAGEL S.r.l. Via dei MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 10 MAG 2024 "Ricevuto con riserva" verifica su qualità e quantità				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604